

رأس المال الثقافي مقاربة سوسيولوجية

خالد كاظم أبو دوح ■



يُعدُّ «بيير بورديو» (1930م ـ 2002م) من أهم علماء الاجتماع خلال السنوات الأخيرة، وذلك من خلال النظر إلى الإنتاج السوسيولوجي الغنى والمتنوع الذي خلّفه لنا، وقد كرّس قسماً كبيراً من هـدا الإنتاج لعلـم الاجتماع الثقافي، وبشـكلِ أكثـر دقة لتحليل الممارسات الرمزية، وقد تناول هذه الفكرة على المستويين النظرى والميداني، بالاعتماد على جهود امتدت لسنوات طويلة.

ويعد مفهوم رأس المال من المفاهيم المحورية في فكر «بورديو»، ولم يتعامل مع هذا المفهوم من خلال معناه التقليدي الاقتصادي فحسب ـ سواء كان هذا الرأسمال وراثياً أم مكتسباً ـ ولكنه نظر إلى هذا المفهوم من خلال أنه مـورد يمنح الفاعل قوة اجتماعية داخل الفضاء الاجتماعي، وقد يتجسد في أشكال غير مادية؛ مثال رأس المال الاجتماعي، ورأس المال الثقافي.

سنحاول من خلال هذه الورقة تقديم رؤية تحليلية نقدية لمفهوم رأس المال الثقافي، بالاعتماد على أفكار «بورديو» وغيره من

[■] أستاذ علم الاجتماع السياسي، كلية الآداب ـ جامعة سوهاج.



علماء الاجتماع، خاصة مع ذيوع استخدام هذا المفهوم في السوسيولوجيا المعاصرة، على المستويين النظري والإمبيريقي.

ويسبق ذلك عرض للتطور الذي طرأ على مفهوم رأس المال كأداة تحليلية بالغة الأهمية في النظرية الاجتماعية الكلاسيكية والمعاصرة، وهذا العرض يعد مدخلاً هاماً لفهم الرؤى المختلفة التى اهتمت بمفهوم رأس المال الثقافي.

ويشير مفهوم رأس المال الثقافي إلى الموارد التي يحوزها الفاعل الاجتماعي من خلال علاقته بالثقافة، سواء كانت هذه الموارد موروثة من خلال كل ما يحوزه الفرد من عملية التنشئة الاجتماعية، مثال اللغة، وعناصر البنية العقلية (أنماط التفكير، الاستعدادات، نظم المعاني)، أو مكتسبة من خلال المؤهلات التعليمية، وتقاس قيمة كل مؤهل هنا بالاعتماد على عدد السنوات التي يقضيها الفرد في التعليم.

أولاً: مفهوم رأس المال... من الطرح الكلاسيكي إلى الطرح المعاصر:

يُشير «جورج ريتزر» George Ritzer في موسوعة النظرية الاجتماعية إلى أن تبنى العلوم الاقتصادية والاجتماعية لمصطلح «رأس المال» قد جاء في البداية من لغة التُجار، وكانت تعنى المواشى والدواب المعدودة بالرأس؛ لأنه فى ذلك الوقت المُبكر كانت الدواب والمواشي هي السلعة التي يتم بواسطتها تقدير وتقييم كل السلع الأخرى، أو ما يطلق عليه العلماء رأس المال الاقتصادي Economic Capital.

وبعد ذلك تمَّ استخدام كلمة رأس المال لتُشير إلى المال أو الاستثمار في المال، ويكاد يكون هناك اتفاق عام بين العلماء على مختلف تخصصاتهم على أن رأس المال الاقتصادي هو أكثر أشكال رأس المال كفاءة، وهو يُشير إلى الدخل المادي، أو هو الشكل الذي يقبل التحويل بشكلٍ مباشرٍ وسريع إلى مال، ليس هذا فحسب بل من المُمكن تحويله إلى

George Ritzer, Encyclopedia of Social Theory, Vol.1, Sage Publication, London, 2005, p. 75.

أي شكلِ آخر من أشكال رأس المال بسهولة ويُسْر، كما يُمكن نقله من جيل إلى آخر2.

وجاءت بعد ذلك جماعة الفيزيوقراط ومن بعدهم «آدم سميث» (1723 ـ 1790م) Adam Smith ليحرروا مصطلح رأس المال من اقتصاره على رأس المال النقدي، ليُشير إلى المال والأدوات وأغراض أخرى، واستخدم «آدم سميث» مفهوم رأس المال ليشير إلى جميع متطلبات الإنتاج التي تُحقق الدخل، وجزءٌ من هذه المتطلبات _ والذي يُعدُّ جزءاً من رأس المال _ يتمثل في القدر المناسب من المهارات التي يمتلكها الأفراد، الذين يكون لديهم القدرة على

توظيفها بكفاءة، وهو ما يتم التعبير عنه بمفهوم رأس المال البشري Human Capital.

یُشیر «جورج ریتزر» في موسوعة النظرية الاجتماعية إلى أن تبني العلوم الاقتصادية والاجتماعية لمصطلح «رأس المال» قد جاء في البداية من لغة التَّجار، وكانت تعنى المواشي والدواب المعدودة بالرأس.

ولقد تعامل عُلماء الاقتصاد البورجوازيين الكلاسيكيين التابعين لـ «ريكاردو» (1772 ـ 1823م) مع رأس المال بوصفه عملاً متراكماً وناتجاً عن جهود الإنتاج السابقة. ويأتى بعد ذلك إسهام «كارل ماركس» (1818 ـ 1883م) الذي يتعامل مع رأس المال بوصفه القيمة الفائضة الناتجة عن استغلال العمال المأجورين، فرأس المال ليس في حد ذاتهِ وسيلة للإنتاج، بل هـو علاقة اجتماعية

بين الطبقات الرئيسة في المجتمع البورج وازى، وعلاقة استغلال بين مالكي وسائل الإنتاج والعمال المأجورين4.

_ 3

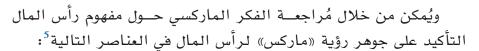
^{2 -} انظر في ذلك:

⁻ Alexander Lellatchitch, and Others, The Field of Career Towards a New Theoretical Perspective, p.5. http://www.Wien.Ac-at/inst/ivm/local.htm.

⁻ Helmut K. Anheir, and Others, Forms of Capital and Social Structure in Cultural Field: Examining Bourdieu's Social Topography, American Journal of Sociology, Vol. 100, No. 4, Jan 1995, p.862.

George Ritzer, Encyclopedia of Social Theory, op. cit., p. 75.

⁴ _ إلياس فرح، تطور الفكر الماركسي، دار الطليعة، بيروت، 1981م، ص 74.



أ - يرتبط رأس المال بشكلِ وثيقِ بإنتاج وتبادل السلع، والسلع في نظريات «ماركس» تكون بشكل أساسى بضائع مادية لها بطاقات للسعر، والعمل والقوة العاملة وقيمة العمل هي جزءٌ من بطاقة السعر.

ب ـ يتضمّن رأس المال مجموعة عمليات متنوعة، فهو ليس بالبساطة التي نرى بها السلعة، حيث إنه يمثل عملية استثمار من جانب الرأسمالي، فالإنتاج يتطلب تجميع وتنظيم العمل، والأرض، والأجور، والأجهزة والمعدات وغير ذلك.

ت ـ نتيجة لهذه العمليات يكون أي رأس مال ناتج عبارةً عن قيمة مضافة (فائض القيمة أو الربح)، ووجود رأس المال يعني أن قيمة السلعة في السوق أعلى من قيمة إنتاجها أو تكلفة إنتاجها.

ث ـ يُعد رأس المال مفهوماً اجتماعياً؛، حيث يستلزم عمليات ونشاطات اجتماعية، فعملية الإنتاج تستلزم العديد من الأنشطة الاجتماعية، فعلى سبيل المثال يصف «ماركس» قيمة الاستخدام على أنها تعتمد على «العمل الضروري اجتماعياً» «Socially Necessary Labor»، وعملية التبادل أيضاً هي في جوهرها عملية احتماعية.

ج ـ يحصل الرأسمالي على رأس المال، أو العائد من عملية تداول السلع، عبر دورة إنتاج وتبادل السلعة وتراكم رأس المال. ويُعدُّ رأس المال عملية ونتيجة نهائية، ويتركز تحديداً في أيدى هؤلاء الذين يتحكّمون في وسائل الإنتاج.

وتعكس الرؤى السابقة فكرة أساسية جوهرها أن رأس المال هو استثمار الموارد المتاحـة بهدف إنتـاج الربـح، وأن الماركسية أكدت علـى أن كلًّا من الاستثمار والربح منوطان وراسخان للرأسماليين، ولا يؤدى العمل المتضمن في عمليات الإنتاج إلى تراكم رأس المال لدى العمال، ولهذا فإن التباين الطبقى شيء أساسى في المجتمعات الرأسمالية؛ حيث إن الرأسمالي يتحكّم في وسائل الإنتاج، ويجمع ما يتم إنتاجه من فائض القيمة الناتج عن هذا العمل.

Nan Lin, Social Capital: A Theory of Social Structure and Action, Cambridge University Press, _ 5 Cambridge, 2001, p.7.

ولقد جاء التطور الذي شهده مفهوم رأس المال بعد ذلك ليحذف أو يُعدل جوهرياً التفسير الطبقي كتوجه نظري ضروري، وهذا التطور يتجسد على نحو واضح في رؤية «بورديو» Bourdieu لمفهوم رأس المال، والتي تتلخص في أن رأس المال يُشير إلى تراكم العمل في شكله المادي أو شكله المُنتج المُجسد، والذي عندما يحوزه فرد أو جماعة يُمكِّنهم من امتلاك قوة اجتماعية Social بصورتها المادية أو الاجتماعية (الحياتية)، ويُمثل رأس المال بهذا المعنى قوةً ذات بنى ذاتية وموضوعية. وبنية توزيع الأشكال الرئيسة والفرعية

لرأس المال في لحظة معينة تعكس وتجسّد بنية العالم الاجتماعي؛ حيث إن رأس المال وأشكاله المختلفة ووظائفه داخل العالم الاجتماعي تكون محكومة بمجموعة من الكوابح Constraints التي تحكم يشملها العالم الاجتماعي، تلك الكوابح التي تحكم وظائف رأس المال بطريقة مستمرة، وتُحدد فرص النجاح للممارسات المختلفة المرتبطة به 7.

ويُحدد هذا التعريف ثلاث سمات أساسية مميزة لمفهوم رأس المال، هي8:

إن رأس المال هو استثمار الموارد المتاحة بهدف إنتاج الربح، وأن الماركسية أكدت على أن كلاً من الاستثمار والربح منوطان وراسخان للرأسماليين، ولا يؤدي العمل المتضمن في عمليات الإنتاج إلى تراكم رأس المال لدى العمال.

^{6 -} يُشير مفهوم الكابح الاجتماعي عند «جيدنز» إلى أن الجماعات والمجتمعات التي تنتمي إليها تمارس تأثيراً فاعلاً، يسهم في تشكيل سلوكنا. ولقد رأي «دوركهايم» أن الكابح الاجتماعي يمثل إحدى الخصائص المميزة للظواهر الاجتماعية، ولقد قسم «جيدنز» هذه الكوابح إلى ثلاثة أنماط هي: الكوابح المادية، والعقاب الشعبي، والكوابح البنائية. انظر في ذلك:

⁻ أنتوني جيدنز، مقدمة نقدية في علم الاجتماع، ترجمة أحمد زايد وآخرين، مركز البحوث والدراسات الاجتماعية، القاهرة، 2002م، ص 252.

⁻ أحمد زايد، آفاق جديدة في نظرية علم الاجتماع، نظرية تشكيل البنية، المجلة الاجتماعية القومية، المجلد رقم (33)، العددان (1، 2)، المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية، القاهرة، مايو، 1996م، ص 80 ـ 82.

Pierre Bourdieu, The Forms of Capital, In J.G. Richardson (ed), Handbook of Theory and -7 Research for The Sociology of Education, Greenwood press, New York, 1980, p.241-242.

Esther Ho Sui – Chu, Parental Involvement and Student Performance: The Contribution of – 8 Economic, Cultural, and Social Capital, National Library of Canada, Canada, 1998, pp. 56-57.



- 1 ـ إن رأس المال لا يكون بالضرورة في صورة مادية أو مالية فحسب.
- 2 _ هُناك أشكالٌ متعددة لرأس المال، منها المادى الذي يُطلق عليه رأس المال الاقتصادي، وهناك غير المادي، والذي يتمثل في رأس المال الاجتماعي، ورأس المال الثقافي، وغير ذلك من الأشكال العديدة لرأس المال.
- 3 ـ يمكن تحويل رأس المال من شكل إلى آخر، طبقاً لمبدأ تحويل الطاقة الاجتماعية وتبدلها.

وعمل «بورديو» بهذه الرؤية على تعديل التوجّـه النظري المرتبط برأس المال ونقله من توجه قائم على الطبقة (حيث يتم استثمار رأس المال وتراكمه بواسطة الطبقة البورجوازية فقط) إلى رؤية مبنية على الفاعل الفرد (حيث إن الفاعلين سواءٌ كانوا أفراداً أو مجتمعات يستثمرون ويراكمون مثل هذه الموارد)9. وهذا التحول الذي حدث في التعامل مع مفهوم رأس المال ينسحب على نحو واضح ليشمل الأشكال المختلفة لرأس المال، والتي تزايد الحديث عنها في العقود الخمسة الأخيرة ومنها: رأس المال البشري، ورأس المال الاجتماعي، ورأس المال الثقافي.

ثانياً: مفهوم رأس المال الثقافي:

على الرغم من أن «بورديو» هو من صاغ مفهوم رأس المال الثقافي Cultural Capital؛ فإن فكرة الثقافة ـ التي تُمثل مصدراً من مصادر المكانة والقوة ـ كانت موجودة ومتأصلة في النظرية الاجتماعية، خاصةً الفكر المرتبط بالطبقات في أعمال كل من «ماكس فيبر» و«إميل دوركهايم». فلقد كتب «فيبر» بشكلِ موسّع حول ما أطلق عليه جماعات المكانـة Status Groups، ويقصد بهم الأفراد الذين تجمعهم ثقافة المكانة الواحدة أو المشتركة؛ أي الذين يمتلكون الهوية والقيم والأذواق الجمالية نفسها، وكذا أشكال الزي، والخطاب... إلخ، ويُعدُّ ذلك بالنسبة لهم مصدراً للشرف والتميز والتكريم. وأكد «فيبر» هُنا على أن أي

Nan Lin, Inequality In Social Capital, Contemporary Sociology, Vol. 29, No. 6, Nov. 2000, -9 p.785-786.

معيار للتباين والتميز - مهما كان هيناً - يُمكن أن يُفيد كأساس في تشكيل جماعة المكانة، وهذا التأكيد من قبل «فيبر» يظهر صداه لدى «بورديو» في استخدامه لمفهوم الاستبداد أو التعسف الثقافي Cultural Arbitrary لوصف رأس المال الثقافي، كذلك وفر «فيبر» وصفاً وبياناً كلاسيكياً عن الدراسات الصينية التي ألقت الضوء على وصف «بورديو» للمتخصّص المحترف الذي يستثمر رأس المال الثقافي بقوة كأساس للمطالبة والادعاء بمكانة النُخْبة. والشيء المحوري لدى «فيبر» هو أن جماعات المكانة تستخدم كوسيلة للحفاظ على الحدود والفواصل القوية ضد الدخلاء، وذلك بهدف احتكار الموارد النادرة والفرص المتاحة بالسوق.

> ومن الفكر الدوركهايمي اشتق «بورديو» فكرة أن الثقافة ذات المركز الاجتماعي والمكانـة الرفيعة لها سمـة القدسية؛ أي إنها تنأى بنفسها عن العالم الواقعي اليومي، كما أنها تُشكل مجموعة الرموز الثقافية التي تُمثل قوة الجماعة بأسلوب مادي وجذاب ومقنع.

> وجوهر مفهوم رأس المال الثقافي لدى «بوردیو» _ من خـ لال استخداماته لهذا المفهوم في أعماله عن فرنسا المعاصرة ـ هو معرفة الفرد

> > _ 11

بالثقافة الجمالية المتميزة ذات المركز الاجتماعي الرفيع وإدراكه لعناصرها، مثال ذلك الفنون الرفيعة، والثقافة الأدبية، والقدرة اللُغوية. ويذهب «بورديو» إلى أن رأس المال الثقافي يتمثّل في ثلاثة أشكال هي11:

هُناك أشكالٌ متعددة لرأس المال، منها المادي الذي يُطلق عليه رأس المال الاقتصادي، وهناك غير المادي، والذي يتمثل في رأس المال الاجتماعي، ورأس المال الثقافي، وغير ذلك من الأشكال العديدة لرأس المال.

George Ritzer, Encyclopedia of Social Theory, op. cit., p. 168.

ولمزيد من التفاصيل حول إشكالية الثقافة، وأبرز المقاربات الأنثروبولوجية والأيديولوجية والسوسيولوجية لمفهوم الثقافة، انظر:

_ عبد الغنى عماد، سوسيولوجيا الثقافة.. المفاهيم والإشكاليات.. من الحداثة إلى العولمة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، 2006م.

Pierre Bourdieu, The Forms of Capital, op. cit., pp. 244-248.



الأول: الحالة المادية المتحدة أو المجسّمة: وهي الحالة التي تتعلّق بترتيب وتنظيم العقل والجسد، وهي تتطلب من الفرد بدل الوقت والجهد بهدف تكوين ومراكمة رأس المال الثقافي، ويبذل الفرد هنا الوقت والمجهود؛ وذلك من أجل الارتقاء الذهني والاستيعاب، ويبيّن هذا أن عملية اكتساب رأس المال الثقافي تُعد عملاً شخصياً أو تنمية ذاتية، ومجهوداً يبذله الشخص أو تكاليف شخصية يدفعها الفرد بنفسه لنفسه، وهذا الشكل من رأس المال الثقافي يُمثل ثروة خارجية، تتحول مع الوقت والجهد إلى جزءٍ يتَّحد في الفرد ويُكون هويته، ولا يُمكن نقل هذا الشكل سواءٌ بالمنح، أو الوراثة، أو الشراء، أو الميادلة.

الثانى: وهو الحالة الموضوعية، مثال البضائع الثقافية (الصور، الكتب، والقواميس... إلـخ)، ويعنى هـذا أن رأس المال الثقافي يتمثل في الأشياء المادية، ولذلك فهو قابل للنقل من حيث ماديته، وهنا يُؤكد «بورديو» على وجود علاقةٍ ما بين هذا الشكل من رأس المال الثقافي ورأس المال الاقتصادى؛ حيث إن ملكية الفرد لمثل هذه الأشياء المادية تتطلّب منه أيضاً ملكية رصيد من رأس المال الاقتصادي، كما أن استخدام الفرد مثل هذه الأشياء المادية يتطلّب منه امتلاك رصيد من رأس المال الثقافي، أو بالأحرى رأس مال ثقافي في شكله الأول، وهي الحالة المادية المتجسدة.

الثالث: وهي الحالة التنظيمية، وهي حالة التكوين العضوي، والتي تُقدم خصائص وسمات رأس المال الثقافي، كما في المؤهلات العلمية، وهذه الأخيرة هي إحدى الطرق لإثبات حقيقة امتلاك الفرد لرأس المال الثقافي.

وهذه الحالة هي التي تفرق بين رأس المال الخاص بالتعليم الذاتي، ورأس المال الثقافي الخاص بالجماعة الحاكمة، والذي قد يتحصل على فوائد قليلة في سوق التبادل الاجتماعي، ورأس المال الثقافي المقرر أكاديمياً من خلال المؤهلات العلميـة المُعترف بها رسمياً، وهذه الأخيـرة هي التي تمنح لحائزيها قيمة مضمونة وشرعية، ويُشكل هذا جوهر الاختلاف ما بين المنافسة المعروفة رسمياً وشرعياً، وبين رأس المال الثقافي البسيط والذي يحتاج إلى إثبات ذاته باستمرار. وهذا تقييمٌ أوليٌ لكل من «لامونت» Lamont و«لارو» لروية المورديو»، فقد أشارا إلى عدم وضوح عبارات «بورديو» ومفاهيمه عن رأس المال الثقافي؛ حيث إنها غالباً ما تكون غامضة، بل وفي بعض الأحيان متضاربة، وتفسيراته لا ترتبط بإشارات خاصة أو مجردة، وهذا بدوره أدى إلى فشل الباحثين في إخضاع نظرية «بورديو» للاختبار الإمبيريقي¹². وانتهى كل من «لامونت» و«لارو» إلى أن رأس المال الثقافي فكرة مؤسساتية تعني وجود قدر مشترك من الإشارات والمفاهيم الثقافية بين الطبقات العليا (مثال: المواقف، الميول، المعرفة الرسمية، السلوك،

يذهب «ريتزر» إلى أن رأس المال الثقافي يتمثل في قُدرة الفرد على معرفة الأشكال الثقافية المنظمة والمؤسسة، والتي تقع في قمة البناء الهيراركي للنظام الثقافي داخل المجتمع وكيفية استخدامها. الأهداف، الاعتمادات) المستخدمة في عملية الاستبعاد الثقافي والاجتماعي، وهذا التعريف يؤكد على أن رأس المال الثقافي مورد له قيمة في السوق الذي ينشأ فيه الصراع من أجل التميّز، كما أنه قابل للادخار والاستثمار، ويمكن استخدامه للحصول على موارد أخرى 13.

ويذهب «ريتزر» إلى أن رأس المال الثقافي يتمثل في قُدرة الفرد على معرفة الأشكال الثقافية المنظمة والمؤسسة، والتي تقع في قمة البناء الهيراركي للنظام الثقافي داخل المجتمع وكيفية استخدامها 14.

وتُشـير «إليزابيث سيلقا» Elizabeth Silva إلى أن مفهوم رأس المال الثقافي يشير إلى الاستثمار في الثقافة بوصفها رأس المال، يُمكن أن تعود

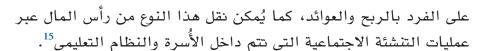
Paul W. Kingston, The Unfulfilled Promise of Cultural Capital Theory, Sociology of Education, **12** Vol. 74, 2001, p. 89.

^{13 -} انظر في ذلك:

⁻ Michele Lamont, Annette Lareou, Cultural Capital: Allusions, Gaps and Glissandos in Recent Theoretical Developments, Sociological Theory, Vol. 6, No.2, Auto. 1988, p. 150-156.

 $[\]hbox{- Paul W. Kingston, The Unfulfilled Promise of Cultural Capital Theory, op. cit., p. 89.}\\$

George Ritzer, Encyclopedia of Social Theory, op. cit., p. 167.



ولقد ظهر تأثير «بورديو» بشكل واضح في العديد من المحاولات التي عالجت مفهوم رأس المال الثقافي، فهُناك أحد الباحثين يذهب إلى أن رأس المال الثقافي هو شكل من أشكال رأس المال، يوجد في العديد من الصور أهمها 16:

- أ ـ الاعتياد على تصرفات وسلوكيات معينة، أو من خلال طريقة مميزة للسلوك، يتم اكتسابها من خلال عمليات التنشئة الاجتماعية.
 - ب ـ تراكم القيم الثقافية الموضوعية.
 - ت ـ التعليم الرسمى والمؤهلات العلمية والتدريبية.

وهُناك من يذهب إلى أن رأس المال الثقافي يشير إلى التعليم والميول والاستعدادات الدائمة لاستيعاب الثقافة والتثقيف، وهذا يحدث من خلال عملية يُبذل من أجلها الوقت، وهذا الأخير يدل على استدماج الفرد لعناصر هذا الشكل من أشكال رأس المال، ويُمكن على نحو سهل تحويل رأس المال الثقافي إلى الأشكال الأخرى من رأس المال17.

وذهب كل من «موهر» Mohr و«دى ماجيو» Dimaggio إلى أن رأس المال الثقافي مفهوم يُشير إلى الأذواق الرفيعة، والأدوات والأساليب الثقافية رفيعة المستوى، والتي تعترف بصلاحيتها الهيئات والمؤسسات الثقافية. ولقد علقت «سوزان» Susan على هذا التعريف بأنه غامض بدرجةٍ كافية؛ لأنه يسمح بعددٍ واسع من التفسيرات18.

Elizabeth B. Silva, Homologies of Social Space and Elective Affinities: Researching Cultural _ 15 Capital, Sociology, Vol. 40, No. 6, 2006, p. 1173.

Helmut K. Anheier, Jurgen Gerhards, Frank P. Romo, Forms of Capital and Social Structure in _ 16 Cultural Fields: Examining Bordeaux's Social Topography, op. cit., p. 862.

Alexander Lellatchitch, and Others, The Filed of Career...Towards A New Theoretical _ 17 Perspective, op. cit., p.5.

Susan A. Dumais, Cultural Capital, Gender, and School Success: The Role of Habitus, _ 18 Sociology of Education, Vol. 75, No. 1, Jan. 2002, p.48.

يُعرِّف «بورتس» رأس المال

الثقافي بأنه أوراق الاعتماد

الرسمى للمؤهلات التعليمية

الخاصة بالأشكال الثقافية

التي يمتلكها الفرد،

والتكوين المعقد وغير الملموس للقيم والمعرفة

المرتبطة بالسلوك.

أما «بورتس» Portes فيُعرِّف رأس المال الثقافي بأنه أوراق الاعتماد الرسمى للمؤهلات التعليمية التي يمتلكها الفرد، والتكوين المعقد وغير الملموس للقيم والمعرفة الخاصة بالأشكال الثقافية المرتبطة بالسلوك 19.

ولقد أشارت «سوزان» إلى أن تعريفات مفهوم رأس المال الثقافي تسير في عدد من الاتجاهات المتباينة 20:

الاتجاه الأول: ويُركز على المتغيرات المرتبطة بمدى مشاركة الفرد في

الأنشطة الثقافية، مثال: زيارة المتاحف، أو الذهاب لحفلات الموسيقى الكلاسيكية.

الاتجاه الثاني: يُركز على أن رأس المال الثقافي يظهر في شكل تحكُمي، بمعنى أن هناك جماعةً ما سعت إلى وجوده، وذلك بهدف منع أو إقصاء جماعة أخرى من الحصول على موارد القوة.

الاتجاه الثالث: ركز أصحابه على مقاييس رأس المال الثقافي، التي تعكس المكانة الاجتماعية والاقتصادية بشكل واضح، مثال: كون

_ 19

الآباء يوفّرون لأبنائهم مكاناً خاصاً للاستذكار أوْ لا، وبعض السمات اللامعرفية؛ مثال ذلك الأسلوب الذي يتبعه الفرد في التواصل والتعامل مع الآخرين.

ومن خلال الدراسات الميدانية يظهر مفهوم رأس المال الثقافي بوصفه الموارد الثقافية، أو البضائع الثقافية التي لها قيمة داخل السوق الاجتماعي، ومن خلالها يمكن للفرد أن يحقق التميز أو يشغل مكانة اجتماعية عالية. وتُعدُّ هذه المضامين متفقاً عليها، وفي المقابل تنبه الباحث _ من خلال عدد من الدراسات _ إلى الخلط ما بين رأس المال البشري المتمثل في القدرات والمهارات الذاتية التي يكتسبها الفرد، ورأس المال الثقافي. وعلى الرغم من أن هذه الدراسات لم

Alejandro Portes, The Two Meanings of Social Capital, op. cit., p.2.

Susan A Dumais, Cultural Capital, Gender, and School Success: The Role of Habitus, op. cit., - 20 pp.48-49.



تذكر شيئاً عن هذا الخلط أو حتى تبرره؛ فإن الباحث يعتقد بأن مثل هذا الخلط مقبول؛ حيث إن المهارات والقدرات التي يحوزها الفرد ويمتلكها يُمكن عدها رأس مال ثقافي، وذلك في حالة ما قام الفرد بتطوير هذه المهارات من خلال التدريب والتعليم، والاهتمام بالتزود بالمصادر الثقافية التي تجعل من هذه المهارات والقدرات رأس مال حقيقياً، سواءٌ كانت هذه المصادر الثقافية جاءت بشكل رسمي ومؤسسي، أم جاءت بشكل غير رسمي21.

ولعل هذه الفكرة التي يطرحها الباحث على عكس حرص «ريتزر» Ritzer على التمييز بين رأس المال البشري ورأس المال الثقافي؛ حيث إن رأس المال البشري يتضمّن المهارات والمعلومات التي تُسهم في الحراك الاجتماعي للفرد، وهو يعمل داخل الأسواق الخاصة بـه «سوق العمل»، أمـا رأس المال الثقافـي فيعمل عبر التفاعل الاجتماعي، ونادراً ما يكون مُنتجاً اقتصادياً22. ويعلّق الباحث هنا على رؤية «ريتزر» بأنها غير واضحة، فإذا كان رأس المال البشري يتضمن المعلومات التي يمتلكها الفرد، فإن رأس المال البشرى بهذا لا يبتعد عن التفاعل الاجتماعى؛ لأن الفرد قد يحصل على جزء من رصيد المعلومات لديه من خلال عمليات التفاعل الاجتماعي، إضافة إلى أن رأس المال الثقافي لا يبتعد عن سوق العمل، وهناك إمكانية لتحويل رأس المال الثقافي إلى رأس مال اقتصادي.

وقد لاحظ الباحث أن هناك اتفاقاً على مؤشرات قياس رأس المال الثقافي على مستوى الدراسات الإمبيريقية، ومن أهم المؤشرات التي تمَّ الاعتماد عليها بشكل متكرر: عدد الكتب في المنزل، وما يرتبط بها من عادات القراءة، ونوع التعليم، وعدد سنوات الدراسة، والمؤهــلات العلمية، وأسلوب الحياة، والقيم المرتبطة بالتفضيلات الثقافية الراقية، والأنشطة الثقافية المتنوعة. ويُشير

^{21 -} انظر في ذلك:

⁻ Susan A. Dumais, Cultural Capital, Gender, and School Success: The Role of Habits, Op Cit, p.48-49.

⁻ Jon Lauglo, Social Capital Trumping Class and Cultural Capital? Engagement With School Among Immigrant Youth, In Stephen Baron (ed), Social Capital: Critical Perspectives, Oxford University Press, Oxford, 2000, 7. 154.

George Ritzer, Encyclopedia of Social Theory, op cit, p. 168.

الباحث هنا إلى أن الاتفاق الذي تجسد ما بين الدراسات السابقة حول قياس رأس المال الثقافي جاء من خلال أن الفكر الذي طرحه «بورديو» حول هذا المفهوم جاء واضحاً ودقيقاً، ومارس تأثيراته على مختلف الباحثين الذين حاولوا الاستفادة من هـذا المفهوم في فهم واقع مجتمعاتهم ودراسته. هذا بالإضافة إلى أن «بورديو» ناقش ـ بشكل واضح ـ مجموعة العناصر التي يمكن من خلالها قياس رأس المال الثقافي، وهي²³:

- أ_ مستوى التعليم والألقاب العلمية المعتمدة.
- ب ـ عدد السنوات التي قضاها الشخص في الدراسة.
 - ت ـ تردد الشخص على الأنشطة الثقافية والمشاركة فيها.

وقد تنوعت الأدوات التي تم الاعتماد عليها في دراسة رأس المال الثقافي، وتُعد المقابلات من أهم هذه الأدوات، يأتى بعدها الاستبيان، ولعل المقابلة تُعد من أنسب الأدوات لدراسة رأس المال الثقافي وما يرتبط به من ممارسات؛ حيث إن مثل هذه الأداة توفر بيانات عميقة، وتُتيح للمبحوث الفرصة لكى يتحدّث بحرية عن المتغيرات المرتبطة برأس المال الثقافي.

تنوعت الأدوات التي تم الاعتماد عليها في دراسة رأس المال الثقافي، وتُعد المقابلات من أهم هذه الأدوات، يأتي بعدها الاستبيان، ولعل المقابلة تُعد من أنسب الأدوات لدر اسة رأس المال الثقافي وما يرتبط به من ممارسات.

ثالثاً: تبدلات رأس المال الثقافي:

تُعد قابلية أشكال رأس المال إلى التحويل أو التدوير والتبادل هي أساس الإستراتيجية التي تهدف إلى التأكيد على إعادة إنتاج رصيد رأس

^{23 -} انظر في ذلك:

⁻ Michele Lamont, Annette Lareau, Cultural Capital: Allusions, Gaps and Glissandos in Recent Theoretical Developments, op cit, p. 155.

⁻ Carlo Barons, Cultural Capital, Ambition and the Explanation of Inequalities in Learning Outcomes, Sociology, Vol. 40, No.6, 2006, p. 1040-1042.



المال، أو زيادة منافع الفرد وعوائد رصيده من رأس المال الذي في حيازته 24. ولقد أولى العديد من العلماء هذه العملية كثيراً من الاهتمام، فمن خلال رأس المال الاجتماعي يستطيع الفاعلون أن يحوزوا الموارد الاقتصادية (مثال القروض والإعانات)، ويستطيعون تنمية رأس مالهم الثقافي عبر صلاتهم وعلاقاتهم مع الخبراء والأفراد ذوي الثقافة أو أصحاب الأرصدة العالية من رأس المال الثقافي. ومن ناحية ثانية يتطلب تراكم رأس المال الاجتماعي لدى الأفراد استثماراً لكل من الموارد الاقتصادية والثقافة 6.

وهُناك من يُشير إلى أن الفاعلين في أي مجال يسعون وراء مصالحهم ومنافعهم، سواء أكان ذلك بوعي منهم أو دون وعي، ودائماً يوجد صراع من أجل الحفاظ على هذا التوزيع المتفاوت واستمراريته، أو إعادة إنتاجه بشكل آخر، ويتضمّن هذا الصراع محاولات مستمرة تهدف إلى تحويل رؤوس الأموال من شكل إلى آخر²⁶.

يدعم التُراث النظري المرتبط برأس المال الثقافي فكرة أن رأس المال الثقافي وكرة أن رأس المال الثقافي واحد من أشكال رأس المال، وعبر رأسي المال الاقتصادي والاجتماعي ومعهما يعمل رأس المال الثقافي كمورد للقوة، وأسلوب لاستمرارية سيطرة جماعة، أو وصولها إلى مكانة متميزة.

ولقد اعتقد «بورديو» أن رأس المال الثقافي أداة مرنة وقوية لفهم العلاقة بين الثقافة والقوة والتفاوت وانعدام التكافؤ في المجتمعات المعاصرة ²⁷. وتبدأ عملية تحقيق الفرد لتراكم عالٍ من رأس المال الثقافي منذ الولادة، وتمتد فترة تراكم رأس المال الثقافي بامتداد عملية التنشئة الاجتماعية ²⁸.

Pierre Bourdieu, The Forms of Capital, Op. Cit., p. 252.

_ 24

Alejandro Portes, Social Capital: Its Origins and Application in Modern Sociology, op. cit, p.4. **25**

Qyvind Ihlan, The Power of Social Capital: Adapting Bourdieu to the Study of Public Relations, **26** op. cit., p.493.

George Ritzer, Encyclopedia of Social Theory, op. cit., p. 170.

^{- 27} - 28

Esther He Sui – Chu, Parental Involvement and Student Performance, op. cit., p. 63.

وطبقاً «لبورديو» فإن مقدار رأس المال الثقافي الذي يُمكن أن يكتسبه الفرد ويراكمه يعتمد على عدد من العوامل؛ منها الفترة الزمنية، والبناء الاجتماعي، والطبقة الاجتماعية، وقدرات الفاعلين الأفراد، وهذا يعني أن هناك تبايناً ما بين الأفراد فيما يكونونه من أرصدة رأس المال طالما أن هناك اختلافاً في هذه العوامل. وعلى عكس رأس المال الاقتصادي الذي يمكن نقله وتحويله مباشرة إلى الأجيال المتعاقبة فإن نقل رأس المال الثقافي وتحويله يتحدد جزئياً من خلال القدرات المناسبة التي يمتلكها الفرد والمخصصة لذلك 29. وهذا لا يعني بأي حال من الأحوال عدم إمكانية نقل وتحويل رأس المال الثقافى؛ لأن مفهوم رأس حال من الأحوال عدم إمكانية نقل وتحويل رأس المال الثقافى؛ لأن مفهوم رأس

يدعم التُراث النظري المرتبط برأس المال المرتبط برأس المال الثقافي فكرة أن رأس المال الثقافي واحد من أشكال رأس المال وعبر رأسي المال الاقتصادي والاجتماعي ومعهما يعمل رأس المال الثقافي كمورد للقوة.

المال الثقافي مناذ أن صاغه «بورديو»، ثم استخدمه العديد من العلماء، كان يهدف إلى شرح وتفسير قدرة بعض أعضاء النُخْبة على نقل مكاناتهم المتميزة إلى أطفالهم، وهذه العملية أطلق عليها «إعادة الإنتاج الاجتماعي والثقافي»، وهذه العملية لا يتم بمقتضاها نقل المكانات الاجتماعية فحسب، بل إنها تعمل على إنتاج صور جديدة من أشكال التفاوت الاجتماعي، والتمايز الثقافي فيما يرتبط بالأذواق واستهلاك السلع الثقافية 30.

ويُمكن التدليل على ذلك بنتائج إحدى الدراسات التي اهتمت برصد العلاقة ما بين رأس المال الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والقدرة التحصيلية للأبناء في مدارسهم، حيث أكدت هذه الدراسة على أن الواقع أكد إمكانية تحويل رأس المال الثقافي الذي يحوزه الوالدان إلى إشراء تقدير الذات والتحصيل الدراسي لدى الأبناء 31.

ويُمكن أيضاً تحويل رأس المال الثقافي إلى رأس المال الاجتماعي أو رأس المال الاقتصادي؛ فالطبيب النفسى الذي يحصل على مؤهلات علمية عالية في

Ibid, p. 63.

George Ritzer, Encyclopedia of Social Theory, op. cit., p. 167.

Ether Ho Sui – Chu, Parental Involvement and Student Performance, op. cit, pp. 146-147.



تخصصه، ويمتلك مهارات مهنية عالية، يمكن له أن يحقق ذيوعاً وانتشاراً في مهنته أكثر من أي طبيب آخر، وهذا يمكّنه من حيازة رصيد كبير من رأس المال الرمزى ورأس المال الاقتصادي³².

وفي دراسـة ثالثة، أشارت النتائـج الإمبيريقية إلـي أن تدوير رأس المال الثقافي إلى رأس مال رمزي يكون بدرجات متفاوتة بين الفاعلين، وهذا التفاوت يرتبط في أساسه بتقسيم العمل داخل المجال الثقافي إلى النقد والإنتاج الأدبي، وهنا يتم التمييز بين نُخْبة الكُتاب والجماعات المحيطة من الكُتاب، حيث إن نُخْبة الكُتاب لا تكتفى بالإنتاج الفكرى فحسب؛ بل يمتد إسهامهم نحو نقد التراث المنتج «المنتج الفكرى»؛ حيث إن أفراد هذه النُخْبة لا يمتلكون القدرة على تقييم فكرهم فحسب؛ بل أيضاً تقيم الفكر المُنتج من حولهم، وهذه الأعمال هي التي من الممكن أن تمنح مثل هؤلاء الأفراد سلطة وشرعية ثقافية على من يُحيط بهم من كُتاب؛ أي يتراكم لديهم رصيد كبير من رأس المال الرمزي، وقد يمتد ذلك أيضاً إلى مراكمة رصيد من رأس المال الاقتصادي33.

ليس هذا فحسب بل من الممكن لمن يحوز رصيداً مناسباً من رأس المال الثقافي أن يصبح من نُخْبة مجال السلطة العام، ففي بولندا، كشفت إحدى الدراسات عن أن جماعات النُخْبة التي ترتكز على رأس المال الثقافي استطاعت أن تحقق نجاحات واسعة في المسرح السياسي البولندي، ودعمها في ذلك تلك التحولات السياسية والاقتصادية التي شهدها المجتمع البولندي في الأونة الأخيرة، ومجمل هذه التحولات دعمت من المكانة الاجتماعية للأفراد الذين يمتلكون رصيداً كبيراً من رأس المال الثقافي، هذا الرصيد هو الذي سمح لهم بإحكام سيطرتهم على الحياة السياسية 34.

Natalia Dinello, Forms of Capital: The Case of Russian Bankers, International Sociology, Vol. - 32 13, No. 3, Sep. 1998, p. 292-294.

Helmut K. Anheier, and Others, Forms of Capital and Social Structure in Cultural Fields: _ 33 Examining Bourdieu's Social Topography, op. cit., p. 890.

Tomasz Zarycki, Cultural Capital and The Political Role of the Intelligentsia in Polanda, Journal - 34 of Communist Studies and Transition Politics, Vol. 19, No. 4, Dec. 2003, p.97-105.